Contents

Acknowledgements XI List of Illustrations XII Notes on Contributors XIV Notes on the Translation and Transliteration XXI Chronology XXII Map XXV

Introduction 1 Angela Jianu and Violeta Barbu

PART 1

Flavours, Tastes and Culinary Exchange: Food and Drink in the Ottoman World

- 1 Should it be Olives or Butter? Consuming Fatty Titbits in the Early Modern Ottoman Empire 33 Suraiya Faroqhi
- 2 Simits for the Sultan, Cloves for the Mynah Birds: Records of Food Distribution in the Saray 50 Hedda Reindl-Kiel
- 3 The Cuisine of Istanbul between East and West during the 19th Century 77 Özge Samancı
- **4** Turkish Flavours in the Transylvanian Cuisine (17th–19th Centuries) 99 Margareta Aslan
- 5 Exotic Brew? Coffee and Tea in 18th-Century Moldavia and Wallachia 127 Olivia Senciuc

PART 2 Ingredients, Kitchens and the Pleasures of the Table

- 6 Kitchen Gardens and Festive Meals in Transylvania (16th–17th Centuries) 149 *Kinga S. Tüdős*
- Food and Culinary Practices in 17th-Century Moldavia: Tastes,
 Techniques, Choices 170
 Maria Magdalena Székely
- 8 The "Emperor's Pantry": Food, Fasting and Feasting in Wallachia (17th–18th Centuries) 217 Violeta Barbu

PART 3 Food and Cities: Supply, Mobility, Trade

- 9 Food Supply and Distribution in Early Modern Transylvania (1541–1640): The Case of Cluj 271 Enikő Rüsz-Fogarasi
- 10 Spices and Exotic Foods in 17th-Century Transylvania: The Customs Accounts of Sibiu 295 Mária Pakucs-Willcocks
- 11 The Food Trade in 18th-Century Wallachia between Daily Subsistence and Luxury 311 *Gheorghe Lazăr*

PART 4

Cooking between Tradition and Innovation: Food Recipes Old and New

12 Two South-East European Manuscript Recipe Collections in their 17th-Century Historical Context 341 *Castilia Manea-Grgin* From Istanbul to Sarajevo via Belgrade—A Bulgarian Cookbook of 1874 376 Stefan Detchev

PART 5

Representations, Travellers' Tales, Myths

- "It is in Truth an Island": Impressions of Food and Hospitality in 19th-Century Transylvania 405 Andrew Dalby
- 15 "The Taste of Others": Travellers and Locals Share Food in the Romanian Principalities (19th Century) 426 Angela Jianu
- Voyages, Space, Words: Identity and Representations of Food in 19th-Century Macedonia 459 Anna Matthaiou
- Jewish Tavern-Keepers and the Myth of the Poisoned Drinks: Legends and Stereotypes in Romanian and Other East-European Cultures (17th–19th Centuries) 478 Andrei Oişteanu

General Index 513